



Distr.
GENERAL

S/17270
13 June 1985
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

بوركينافاسو، بيرو، ترينيداد وتوباغو،
مدغشقر، مصر، الهند : مشروع قرار

ان مجلس الأمن ،

وقد نظر في تقريرى الأمين العام (S/16237 و S/17242) ،

وقد استمع الى بيان رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بالنيابة ،

وقد نظر في بيان الدكتور سام نوجوما رئيس المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية

(سوابو) ،

وان يشيد بالمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية لاستعدادها للتعاون تعاون كاملا
مع الأمين العام للأمم المتحدة وممثله الخاص ، بما في ذلك استعدادها المعلن لتوقيع اتفاق
لوقف اطلاق النار مع جنوب افريقيا والتقيّد به ، تنفيذاً لخطة الامم المتحدة لناميبيا على النحو
الوارد في قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ،

وان يشير الى قرارى الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر
١٩٦٠ و ٢١٤٥ (د - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٦٦ ،

وان يستعيد ويؤكد من جديد قراراته ٢٦٩ (١٩٦٩) و ٢٧٦ (١٩٧٠) و ٣٠١ (١٩٧١)
و ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣١ (١٩٧٨) و ٤٣٢ (١٩٧٨) و ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) و ٥٣٢
(١٩٨٣) و ٥٣٩ (١٩٨٣) ،

وان يشير الى البيان الصادر عن رئيس مجلس الأمن (S/17151) المؤرخ في ٣ أيار / مايو
١٩٨٥ ، باسم المجلس ، والذي يعلن ، في جملة أمور ، أن انشاء ما يسمى الحكومة المؤقتة في ناميبيا
باطل ولاغ ،

وان يساوره شديد القلق ازاء التوتر وعدم الاستقرار الناجمين عن السياسات العدائية
لنظام الفصل العنصرى في أنحاء الجنوب الافريقي والتهديد المتصاعد لامن المنطقة وآثاره الأوسع

••/••

85-17676

على السلم والأمن الدوليين نتيجة لاستمرار ذلك النظام في استخدام ناميبيا كنقطة انطلاق لشن هجمات عسكرية ضد الدول الافريقية في المنطقة وزعزعة استقرارها ،

وإذ يؤكد من جديد مسؤولية الامم المتحدة القانونية عن ناميبيا ومسؤولية مجلس الأمن الرئيسية عن ضمان تنفيذ قراراته ، ولا سيما القرارين ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) اللذين يتضمنان خطة الامم المتحدة لاستقلال ناميبيا ،

وإذ يلاحظ أن عام ١٩٨٥ يوافق الذكرى السنوية الأربعين لتأسيس الامم المتحدة والذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعتماد اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، ويعرب عن قلقه الشديد لأن مسألة ناميبيا معروضة على المنظمة منذ بدء عهدا ولا تزال باقية بدون حسم ،

وإذ يرحب بالحملة العالمية الناشئة والمكثفة التي يقوم بها أناس من جميع مجالات الحياة ضد نظام جنوب افريقيا العنصرى في جهد متضافر لانهاى الاحتلال غير المشروع لناميبيا والفصل العنصرى ،

١ - يدين جنوب افريقيا لتماديها في احتلالها غير المشروع لناميبيا في تحد صارخ لقرارات الجمعية العامة ومقررات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ؛

٢ - يؤكد من جديد شرعية الكفاح الذى يخوضه الشعب الناميبى ضد الاحتلال غير المشروع من قبل نظام جنوب افريقيا العنصرى ويطلب الى جميع الدول أن تعمل على زيادة المساعدة الأدبية والمادية التي تقدمها اليه ؛

٣ - يدين كذلك نظام جنوب افريقيا العنصرى للقرار الذى اتخذه باقامة ما يسمى بالحكومة المؤقتة في وندهوك ويعلن أن هذا القرار يشكل تحديا سافرا لقرارات مجلس الأمن ، ولا سيما قراره ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) ؛

٤ - يعلن أن هذا القرار غير مشروع ولاغ وباطل ، ويعلن أن أى ممثل أو أى جهاز ينشأ نتيجة لتلك العملية لن ينال أى اعتراف سوا من قبل الامم المتحدة أو من قبل أى دولة عضو فيها ؛

٥ - يطالب جنوب افريقيا العنصرية بأن تلغي على الفور القرار الانفرادى غير المشروع المذكور اعلاه ؛

٦ - يدين كذلك جنوب افريقيا لوضعها العراقيل أمام تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) بالاصرار على شروط تتنافى مع أحكام خطة الامم المتحدة لاستقلال ناميبيا ؛

٧ - يرفض مرة اخرى اصرار جنوب افريقيا على ربط استقلال ناميبيا بمسائل دخيلة لا صلة لها بالموضوع باعتبار أن ذلك لا يتفق مع القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) وغيره من مقررات مجلس الأمن وقرارات الجمعية العامة بشأن ناميبيا ، بما في ذلك قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٠ ؛

٨ - يعلن مرة اخرى أن استقلال ناميبيا لا يمكن أن يظل رهونا بحسم مسائل دخيلة على قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ؛

٩ - يكرر التأكيد على أن قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) الذي يتضمن خطة الامم المتحدة لاستقلال ناميبيا ، هو الأساس الوحيد المقبول دوليا لتسوية المشكلة الناميبية بالوسائل السلمية ويطالب بتنفيذه فورا ودون قيد أو شرط ؛

١٠ - يؤكد أن المشاورات التي يجريها الأمين العام عملا بالفقرة ٥ من القرار ٥٣٢ (١٩٨٣) قد أثبتت أنه تم حسم جميع المشاكل المتعلقة بالقرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ، باستثناء اختيار جنوب افريقيا للنظام الانتخابي ؛

١١ - يقرر أن يكلف الأمين العام بالشرع في اتصالات مع جنوب افريقيا بغية الانتهاء من اختيار جنوب افريقيا للنظام الانتخابي الذي سيستخدم في انتخابات الجمعية التأسيسية تحت اشراف ومراقبة الامم المتحدة ، وفقا لأحكام القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) ، وذلك بغية تمهيد السبيل أمام قيام مجلس الأمن باتخاذ قرار آذن لتنفيذ خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ؛

١٢ - يطالب نظام جنوب افريقيا العنصرى بأن يتعاون تعاونا كاملا مع مجلس الأمن والأمين العام من أجل تنفيذ هذا القرار ؛

١٣ - يحدّر بشدة جنوب افريقيا من أن عدم قيامها بذلك سيضطر مجلس الأمن الى الاجتماع فورا لفرض جزاءات شاملة والزامية ضدها بمقتضى الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة وذلك كوسيلة ضغط اضافية لضمان امتثال جنوب افريقيا للقرارات السالفة الذكر ؛

١٤ - يحث ، ريثما يتم فرض جزاءات الزامية ضد جنوب افريقيا بمقتضى الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة ، الدول الأعضاء في الامم المتحدة التي لم تتخذ بعد تدابير طوعية لقطع كل الروابط والمعاملات مع جنوب افريقيا على القيام بذلك ، ويمكن أن تشمل تلك التدابير ما يلي :

- (أ) قطع العلاقات الدبلوماسية ؛
(ب) فرض مقاطعة نفطية ؛
(ج) ايقاف الاستثمار في المصالح الحالية ، وحظر الاستثمارات الجديدة ،
وتطبيق حوافز سلبية لبلوغ هذه الغاية ؛
(د) حجب تسهيلات العبور الجوي والهبوط عن الطائرات وحقوق الارساء
عن البواخر ؛
(هـ) حظر بيع الكروغيراند وكل القطع النقدية الاخرى المسكوكة في جنوب
افريقيا ؛
(و) التقيد بالمقاطعة الرياضية والثقافية لجنوب افريقيا تقيدا دقيقا ؛
(ز) التصديق على الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصرى والمعاقبة
عليها ، وتنفيذ هذه الاتفاقية .
- ١٥- يرجو من الأمين العام أن يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار في موعد
لا يتجاوز الاسبوع الأول من أيلول / سبتمبر ١٩٨٥ ؛
- ١٦- يقرر إبقاء المسألة قيد النظر والاجتماع فور تلقي تقرير الأمين العام
بغرض استعراض التقدم المحرز في تنفيذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) ، والقيام ، في حالة
تمادى جنوب افريقيا في وضع العراقيل ، بتنفيذ الفقرة ١٣ أعلاه .
